

GEMEINDE AKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

23

11. November 2011



Infos aus Gemeinderat/Kommissionen

Infos aus Gemeinderat/ Kommissionen

•
Abstimmung/Wahlen

•
Gemeindeverwaltung

•
**Schulgemeinde
Jonschwil-Schwarzenbach**

•
Dorfkorporationen

•
Kirchgemeinden

•
**Aus den
Vereinen/Parteien**

•
Diverse Meldungen

Impressum

Amtl. Publikationsorgan
Herausgeber und Redaktion:
Politische Gemeinde Jonschwil
Druck und Inserateverwaltung:
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil
Auflage: 1'640 Exemplare
Erscheint alle 14 Tage

Ehrungen 2011

**Chilbi-Samstag, 12. November 2011, 17.30
Uhr, Turnhalle Sonnenrainschulhaus Jon-
schwil**

**Die Gemeinde Jonschwil ehrt die folgenden
ausserordentlichen Leistungen:**
(Stand: 7. November 2011)

Kultur:

Fraefel-Haering Beat, Schwarzenbach, Jazz

Sport:

Baumann Ernst, Schwarzenbach, Orientie-
rungslauf

Bienz Nathalie, Schwarzenbach, Voltigieren
Dal Zotto Jenny, Jonschwil, Voltigieren

Gallo Daria, Jonschwil, Voltigieren (neu)

Gämperli Marion, Jonschwil, Cheerleading
Hollenstein Ursina, Jonschwil, Unihockey
**Nef Andrina, Schwarzenbach, Voltigieren
(neu)**

Weiter wird der Sieger des **Prix Benevol
2011** der Gemeinde Jonschwil bekanntgege-
ben. Beworben haben sich folgende Grup-
pierungen, Vereine und Organisationen:

- CompiSternli Jonschwil-Schwarzenbach
- Samariterverein Oberrindal und
Umgebung
- Elternvereinigung Schwarzenbach-
Jonschwil
- STV Schwarzenbach
- Seniorentreff Jonschwil-Schwarzenbach

Für die musikalische Umrahmung sorgt die
Bürgermusik Jonschwil.

Zu den Ehrungen 2011 der Gemeinde Jon-
schwil und der gleichzeitigen Preisverlei-
hung des Prix Benevol 2011 sowie zum
anschliessenden Apéro ist die gesamte
Bevölkerung ganz herzlich eingeladen.

Vermessungswerk: Arbeitsver- gebung für Nachführung

In den nächsten Monaten sind die periodische
Nachführung und der Unterhalt am amtlichen
Vermessungswerk vorzunehmen. Gestützt auf
eine Offerte hat der Gemeinderat diesen Auf-
trag an die Geoinfo AG, Wil, vergeben. An die
gesamten Kosten von rund Fr. 34'000 für die
periodische und laufende Nachführung des
Vermessungswerkes leisten Bund und Kanton
einen Beitrag von knapp Fr. 18'000. Der Rest ist
durch die Gemeinde zu finanzieren.

Baumpflege ist wichtig

Der Gemeinderat hat beschlossen, im Jahre
2012 die Bäume entlang wichtiger Strassen, die
im Gemeindebesitz sind, durch die Nützi AG,
Oberuzwil, fachmännisch pflegen zu lassen.
Damit sollen das Erscheinungsbild verbessert
und die Bestandespflege der Bäume gesichert
werden. Es handelt sich in erster Linie um die
Bäume an der Jonschwilerstrasse, der Winkel-
strasse und Kronenstrasse. Das Bauamt wird
bei der Baumpflegeaktion für Hilfsarbeiten
eingesetzt.

Personenunterstände Kapelle

Für die Erstellung des Personenunterstandes
Kapelle Ost liegt eine rechtskräftige Baubewilli-
gung vor. Der Gemeinderat konnte deshalb
eine Arbeitsvergebung an die Elkuch Eisenring
AG für den Unterstand und an die Hungerbüh-
ler AG für das Fundament genehmigen. Der
Unterstand wird Ende November/anfangs
Dezember 2011 erstellt.

Gegen die Baubewilligung für den Personen-
unterstand Kapelle West wurde beim Baude-
partement ein Rekurs eingereicht. Die Erstel-
lung dieses Unterstandes muss deshalb auf das
Jahr 2012 verschoben werden.

Sanierung Dorfbach Jonschwil

Im Bereich Bachstrasse müssen auf einer kurzen Strecke Tiefbauarbeiten beim Jonschwiler Dorfbach durchgeführt werden. Der Gemeinderat hat dafür einen Auftrag an die Martin Gämperli GmbH vergeben. Die restliche Dorfbachsanierung erfolgt im Roboterverfahren.

Wechsel bei der Kontrollstelle Landwirtschaft

Cyrril Helg, Schwarzenbach, fungiert seit vielen Jahren als Gemeindekontrollleur für die Landwirtschaft. Leider hat er der Gemeinde seinen Rücktritt in dieser Funktion auf Ende 2011 eingereicht. Der Gemeinderat dankt Cyrril Helg für die jahrelange, kompetente Ausführung dieser Aufgabe. Neu konnte der Gemeinderat den Kontrolldienst für umweltschonende und tierfreundliche Qualitätsproduktion (KUT), Flawil, für diese Aufgabe gewinnen.

Tankstellenshop: Wechsel des Gastgewerbepatentes

Auf den 1. Oktober 2011 erfolgte beim Tankstellenshop mit Gastrobereich in Schwarzenbach ein Wechsel der Leiterin. Der Gemeinderat hat Frau Andrea Thomas-Leuzinger das Gastgewerbepatent für die Führung des Tankstellenshops erteilt.

Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach

Einladung zum Informationsabend

Cool genug für ein heisses Hobby – wir brauchen DICH!

Du bist zwischen 20 und 40 Jahre alt und möchtest in der Freizeit etwas Hilfreiches und Abwechslungsreiches tun und nebenbei eine tolle Kameradschaft erleben? Dann bist du genau der/die Richtige für die Feuerwehr – interessiert?

Wir laden dich zum Informationsabend am **Dienstag, 15. November 2011 um 19.30 Uhr** ins Feuerwehrdepot Jonschwil ein.

Entdecke bei der Gelegenheit die vielfältigen und interessanten Aufgaben unserer Feuerwehr. Ein Rundgang durch das Feuerwehrdepot gibt dir zusätzlich einen Einblick in die technischen Gerätschaften, die ein Feuerwehrmann/eine Feuerwehrfrau beherrschen muss.

Die Experten werden dir Frage und Antwort stehen und du hast danach die Mög-

lichkeit dich direkt für den Feuerwehrdienst einzuschreiben.

Beim anschliessenden Apéro wird die Kameradschaft gepflegt – da darfst du natürlich nicht fehlen. Wir von der Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach danken für das Interesse.

ABSTIMMUNG/WAHLEN

Am **Sonntag, 27. November 2011**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

Kantonale Volksabstimmung

Gesetzesinitiative «Schluss mit den Steuervorteilen für ausländische Millionärinnen und Millionäre» (Abschaffung der Pauschalsteuer)» sowie über den VIII. Nachtrag zum Steuergesetz als Gegenvorschlag

Kantonale Wahl

Wahl eines st. gallischen Mitgliedes des Ständerates (2. Wahlgang)

Kommunale Volksabstimmung

Baukredit von Fr. 2'980'000 für die Sanierung und Erweiterung des Gemeindehauses Jonschwil

Kommunale Wahl

Ersatzwahl einer Schulratspräsidentin oder eines Schulratspräsidenten für den Rest der Amtsdauer 2009/2012

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am 29. Januar 2012 statt. Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie:

- bis spätestens Freitag, 2. Dezember 2011, 17.00 Uhr, bei der Gemeinderatskanzlei Jonschwil eintreffen
- unterzeichnet sind von wenigstens 15 Stimmberechtigten der Schulgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach
- höchstens gleich viele Kandidaturen enthalten, als Mandate zu vergeben sind
- ausschliesslich wählbare Kandidatinnen und Kandidaten enthalten (Schweizer/-innen, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht entmündigt sind)

Das hierfür erforderliche Formular kann beim Schulsekretariat oder bei der Gemeinderatskanzlei bezogen werden.

Im zweiten Wahlgang ist stille Wahl möglich.

Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Jonschwil und Schwarzenbach, Schulhaus
Sonntag, 27. November 2011
10.00-11.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die persönliche Stimmabgabe am Samstag entfällt.

Briefliche Stimmabgabe

Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:

- **Per Post:** Dienstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
- **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)
- **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)

Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 24. November 2011 und am Freitag, 25. November 2011 kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (8.00-11.30 und 14.00-17.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können ab Dienstag, 22. November 2011 bis Freitag, 25. November 2011 beim Einwohneramt bezogen werden.

Die Resultate können am Abstimmungssonntag auf www.jonschwil.ch abgerufen werden.

GEMEINDEVERWALTUNG

Weihnachtsmarkt: Sperrung Apollostrasse

Am **Samstag, 19. November 2011**, führen die Möbel Svoboda AG und der Gewerbeverein Jonschwil-Schwarzenbach den beliebten Weihnachtsmarkt durch, der in den letzten Jahren laufend grösser wurde. Aufgrund der Zunahme der Ausstellerezahl und der erstmaligen Führung einer Festwirtschaft wird das Konzept erweitert: Die Aussteller und die Festwirtschaft benützen neu auch die Apollostrasse. Zu diesem Zweck wird die Apollostrasse wie folgt für den Verkehr gesperrt: **Ab Freitag, 18. November 2011, 13.00 Uhr bis Samstag, 19. November 2011, 21.00 Uhr.**

Die Zufahrt von der Oberstettenstrasse zur Pfattstrasse ist bis zur Apollogarage gewährleistet.

Abfallverwertung

Grünabfuhr

Während den Monaten Dezember, Januar, Februar und März findet die Grünabfuhr nur alle 14 Tage statt. **An folgenden Daten ist keine Abfuhr: 15. Dezember 2011, 29. Dezember 2011, 12. Januar 2012, 26. Januar 2012, 9. Februar 2012, 23. Februar 2012, 8. März 2012, 22. März 2012**

Altpapiersammlung in Jonschwil

Dienstag, 22. November 2011

Die Papiersammlung wird von der Primarschule durchgeführt.

Bitte beachten: Das Altpapier muss bis 8.00 Uhr dort bereitgestellt werden, wo auch der Kehrichtsack deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert ist, wird nicht mitgenommen!

Wir bitten Sie, das Altpapier gebündelt erst am Morgen des Sammeltages an der Strasse bereitzustellen.

Falls es für Sie einfacher ist, können Sie am Nachmittag Ihr Altpapier/Karton auch mit dem Auto zum Schulhausplatz fahren. Ab 13.30 bis 15.00 Uhr nehmen wir Ihr Sammelgut gerne entgegen und helfen Ihnen beim Ausladen.

Altpapiersammlung in Schwarzenbach

Samstag, 26. November 2011

Die Papiersammlung wird vom STV Schwarzenbach durchgeführt.

Bitte beachten: Das Altpapier muss bis 8.00 Uhr dort bereitgestellt werden, wo auch der Kehrichtsack deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert ist, wird nicht mitgenommen!

Wir holen das Altpapier und Karton bei **Privathaushalten**. Kleinbetriebe und Firmen müssen ihre Altstoffe direkt bei der Firma Brunner AG in Flawil entsorgen.

Wir dürfen nur Folgendes sammeln:

- Papier in Bündeln (höchstens 20 cm hoch)
- gut verschnürte Bündel
- Karton separat gebündelt

Nicht mitnehmen dürfen wir:

Papier und Karton in Papier- oder Plastiksäcken, in Tragtaschen oder Schachteln

Ebenfalls **nicht** mitgeben können Sie:

Haushaltspapier (Butter, Wurst, Käse, Fleisch etc.); kleine Papierstückchen, Haushaltrollenpapier, Papiertaschentü-

cher, Windeln, Milch-, Rahm-, Joghurt- und Getränkepackungen, Geschenk- und Blumenpapier, Fenstercouverts, Etiketten, Plastikabfälle, Papierservietten, Zigarettenschachteln, Kaffee- und Kakaosäcke, Filtertüten, Hülsen, Eierkartons, Kohlepapier, Styropor, Tiefkühlverpackungen, Büroabfälle, Ordner mit Aluminium oder kunststoffbeschichtete Kartons wie z.B. Waschmittelkartons
Falls es für Sie einfacher ist, können Sie Ihr Altpapier/Karton am Vormittag auch mit dem Auto zum Schulhausplatz fahren.

Von 8.00 bis 10.00 Uhr nehmen wir Ihr Sammelgut gerne entgegen und helfen Ihnen beim Ausladen.

Wohin mit den Kaffeekapseln aus Aluminium?

Neu steht auch in Jonschwil beim Kreis ein Sammelbehälter zur Entsorgung von Kaffeekapseln aus Aluminium zur Verfügung. Nutzen Sie das Angebot und unterstützen Sie die Umwelt!



Grundbuchamt

Handänderungen im September/Oktober 2011

1. Stockwerkeigentum Nr. 20'052 Unterdorfstrasse 6 (4 1/2-Zimmerwohnung Südost im 2. Obergeschoss mit Einstellboxe Nr. 4 und Kellerabteil Nr. 4) mit 114/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 1016 Unterdorfstrasse 6, Erwerbsdatum: 7.3.2007, Veräusserin: Linimo AG, Sitz in 9524 Zuzwil, Henauerstrasse 2, Erwerber: Paltenghi Claudio und Hin Dat Liley, Im Grüntal 13, 9300 Wittenbach (Miteigentümer zu je 1/2)
2. Grundstück Nr. 133 Winkelstrasse mit 435 m2 Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 13.8.1990, 19.10.1992; Grundstück Nr. 134 Winkelstrasse mit 434 m2 Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 13.8.1990, Veräusserer: Wild Jakob, Untere Winkelstrasse 11, 9243 Jonschwil, Erwerber: Wild Erwin, Hohrainstrasse 27a, 9242 Oberuzwil
3. Gesamteigentumsanteil an Grundstück Nr. 1005 Schwarzenbach - Sonnhaldenstrasse 29 mit Einfamilienhaus Nr. 924 und 378 m2 Gebäude, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 25.1.1990, 14.9.2011, Veräusserin: Erbegemeinschaft Auf der Maur Josef, c/o Auf der Maur-Schwitler Liselotte, Sonnhaldenstrasse 29, 9536 Schwarzenbach, Erwerberin: Auf der Maur-Schwitler Liselotte, Sonnhaldenstrasse 29, 9536 Schwarzenbach
4. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 1565 Sonnhaldenstrasse 37 mit Einfamilienhaus Nr. 1851 und 721 m2 Gebäude, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 31.10.2007, Veräusserer: Hempele Patrick, Sonnhaldenstrasse 37, 9243 Jonschwil, Erwerberin: D'Amore Hempele Monica, Sonnhaldenstrasse 37, 9243 Jonschwil
5. Grundstück Nr. 1714 Schwarzenbach - Wingartenstrasse mit 611 m2 Acker, Wiese, Erwerbsdatum: 8.2.1985, Veräusserer: Ammann Karl, Wilerstrasse 77, 9536 Schwarzenbach, Erwerber: Locher-Kast Christian und Isabelle, Schachenstrasse 15, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2)
6. Grundstück Nr. 211 Schwarzenbach - Föhrenstrasse 5 mit Wohnhaus Nr. 705 und 669 m2 Gebäude, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 24.6.1997, 6.7.2011, Veräusserer: Zihlmann Kurt, Fürstenaugasse 1, 9500 Wil, und Erbegemeinschaft Zihlmann-Städler Brigitta, c/o Amtsnotariat Wil-Toggenburg, Lerchenfeldstrasse 11, 9500 Wil (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerber: Zihlmann Daniel, Föhrenstrasse 5, 9536 Schwarzenbach
7. Stockwerkeigentum Nr. 20'316 Oberdorfstrasse 4 (4 1/2-Zimmerwohnung A02 im Erdgeschoss Nord/West mit Keller A02 im Untergeschoss) mit 86/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 696 Oberdorfstrasse 4 / Wildbergstrasse 7; Grundstücke Nr. 30'334 und 30'335 Oberdorfstrasse 4 mit je 1/20 Miteigentum an Nr. 20'314 (120/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 696 Oberdorfstrasse 4 / Wildbergstrasse 7 mit Sonderrecht an

- der Tiefgarage mit 20 Autoabstellplätzen im Untergeschoss), Erwerbsdatum: 19.2.2010, 30.9.2010, Veräusserin: WIM AG, Sitz in 9053 Teufen, alte Haslenstrasse 5, Erwerber: Alfs Stephan und Käppeler Julia, Espentobelstrasse 5a, 9008 St. Gallen (Miteigentümer zu je 1/2)
8. Stockwerkeigentum Nr. 20'317 Oberdorfstrasse 4 (3 1/2-Zimmerwohnung A11 im Obergeschoss Süd/West mit Keller A11 im Untergeschoss) mit 75/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 696 Oberdorfstrasse 4 / Wildbergstrasse 7; Grundstück Nr. 30'350 Oberdorfstrasse 4 mit 1/20 Miteigentum an Nr. 20'314 (120/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 696 Oberdorfstrasse 4 / Wildbergstrasse 7 mit Sonderrecht an der Tiefgarage mit 20 Autoabstellplätzen im Untergeschoss), Erwerbsdatum: 19.2.2010, 30.9.2010, Veräusserin: WIM AG, Sitz in 9053 Teufen, alte Haslenstrasse 5, Erwerberin: Künzle-Stillhart Bernadette, Notkerstrasse 7, 9243 Jonschwil
9. Grundstück Nr. 451 Kronenstrasse mit 314 m2 Gartenanlage, Erwerbsdatum: 8.6.2010, Veräusserin: Erbgemeinschaft Baumgartner-Genser Maria, c/o Baumgartner Willi, Schachenstrasse 16, 9243 Jonschwil, Erwerber: Hegelbach Hugo, Weingartenstrasse 18, 8370 Buswil
10. Grundstück Nr. 186 Schwarzenbach - Aeuelistrasse 5a mit Wohnhaus Nr. 753 und 912 m2 Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 15.9.1994, Veräusserer: Langenegger Peter, Dorfstrasse 39, 9535 Wilen b. Wil, und Langenegger-Eisenring Helene, Aeuelistrasse 5a, 9536 Schwarzenbach (Miteigentümer zu je 1/2), Erwerber: Stillhart Alexander und Egli Martina, Untere Rosenbergstrasse 13, 9244 Niederuzwil (Miteigentümer zu je 1/2)
11. Grundstück Nr. 1717 Schwarzenbach - Wingartenstrasse mit 780 m2 Acker/Wiese, Erwerbsdatum: 8.2.1985, Veräusserer: Ammann Karl, Wilerstrasse 77, 9536 Schwarzenbach, Erwerber: Müller Patrick, Bahnhofstrasse 18, 9230 Flawil
12. Grundstück Nr. 842 Oberrindal 17 mit Wohnhaus Nr. 542, Scheune Nr. 543, Garage Nr. 917 und 1'744 m2 Gebäude, Acker/Wiese, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 12.3.1982; Grundstück Nr. 834 Oberrindal 15 mit Wohnhaus Nr. 544 und 226 m2 Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 22.7.1993, Veräusserer: Scherrer Hans, Watt 732, 9240 Niederglatt, Erwerber: Moser Erich, Eggstrasse 2, 9108 Gonten
13. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 109 Schwarzenbach - Sonnhaldenweg 16 mit Einfamilienhaus Nr. 629 und 1'217 m2 Gebäude, Strasse/Weg, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 30.11.2007, Veräusserin: Wirz Maja, Wihaldenstrasse 3, 8340 Hinwil, Erwerber: Eisenring Andreas, Sonnhaldenweg 16, 9536 Schwarzenbach
14. 1/2 Miteigentumsanteil an Grundstück Nr. 156 Schwarzenbach - Wilerstrasse 36 mit Wohnhaus Nr. 662, Garage Nr. 1664 und 570 m2 Gebäude, Gartenanlage, Erwerbsdatum: 14.2.1995, Veräusserer: Wanner Felix, Felsleggstrasse 8, 9247 Henau, Erwerberin: Wanner-Ott Verena, Wilerstrasse 36, 9536 Schwarzenbach
15. Stockwerkeigentum Nr. 20'318 Oberdorfstrasse 4 (4 1/2-Zimmerwohnung A12 im Obergeschoss Nord/West mit Keller A12 im Untergeschoss) mit 86/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 696 Oberdorfstrasse 4 / Wildbergstrasse 7; Grundstück Nr. 30'336 Oberdorfstrasse 4 mit 1/20 Miteigentum an Nr. 20'314 (120/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 696 Oberdorfstrasse 4 / Wildbergstrasse 7 mit Sonderrecht an der Tiefgarage mit 20 Autoabstellplätzen im Untergeschoss), Erwerbsdatum: 19.2.2010, 30.9.2010, Veräusserin: tecti invest ag, Sitz in 9053 Teufen, alte Haslenstrasse 5, Erwerber: Huser-Brändle Karl und Cornelia, Kronenstrasse 7, 9243 Jonschwil (Miteigentümer zu je 1/2)

AHV-Zweigstelle

Flexibles Rentenalter

Anspruch auf eine Altersrente haben Personen, die das ordentliche Rentenalter erreicht haben. Für Männer liegt dieses bei 65 Jahren und für Frauen bei 64 Jahren. Im Rahmen des flexiblen Rentenalters können Frauen und Männer den Bezug der Altersrente

- um 1 oder 2 ganze Jahre vorziehen (Vorbezug für einzelne Monate nicht möglich) oder

- um 1 bis höchstens 5 Jahre aufschieben
Wer seine Altersrente vorbezieht, erhält für die Dauer des gesamten Rentenbezugs eine gekürzte Rente. Wer umgekehrt

die Rente aufschiebt, erhält für die Dauer des gesamten Rentenbezugs eine erhöhte Rente.

Bei verheirateten Personen hat jeder Ehegatte unabhängig vom anderen die Möglichkeit, die Rente vorzubeziehen oder aufzuschieben. Es ist somit möglich, dass beispielsweise die Ehefrau ihre Rente vorbezieht und ihr Ehemann die Rente aufschiebt.

Die Rentenkürzung beträgt 6,8 Prozent pro Vorbezugsjahr.

Wer seine Altersrente beziehen möchte, muss den Anspruch anmelden. Es ist empfehlenswert, die Anmeldung 4 bis 5 Monate vor dem Erreichen des Rentenalters einzureichen.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle, Tel. 071 929 59 22 bezogen werden.



Schulen
Jonschwil - Schwarzenbach

Primarschule Schwarzenbach

*Littering Schulanlage Schwarzenbach
– Wir lassen alles liegen*

Die Verschmutzung der Schulanlage Schwarzenbach nimmt ständig zu. Täglich wird der Unrat durch den Hauswart entfernt und wöchentlich geht eine Klasse auf Fetzlitur.

Um das Ausmass des Mülls sichtbar zu machen, lassen wir vom 1. bis 25. November 2011 alles liegen. Nur Glasflaschen und Scherben werden beseitigt. Die Bevölkerung ist eingeladen dafür zu sorgen, dass unsere Schulanlage nicht im Abfall erstickt. Vielleicht kann in dieser Zeit auch einmal ein Gespräch mit den eigenen Kindern und Jugendlichen stattfinden, die in unserer Schulanlage ihre Freizeit verbringen.

Am Besuchstag vom 25. November 2011 werden wir zusammen mit den Schülerinnen und Schülern einen Rundgang machen, um die Kinder einmal mehr für dieses Thema zu sensibilisieren.

Peter Leuzinger, Schulleiter

Dorf- korporationen

Dorfkorporation Schwarzenbach

Im Laufe des Monats November 2011 werden wir die Daten von sämtlichen Strom-, Erdgas- und Wasserzählern ablesen. Damit diese Ablesungen speditiv vorgenommen werden können, ist es notwendig, dass der Zugang zu den Zählern ohne Behinderung möglich ist. Wir bitten Sie daher, den Platz entsprechend freizuhalten und Gegenstände wie Fahrräder, Gartenwerkzeug, Holz etc. wegzuräumen. Für Ihr Verständnis danken wir Ihnen bestens.

Kirchgemeinden



Evangelisch-reformierte Kirche Oberuzwil - Jonschwil

Sonntag, 13. November 2011

- 09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil
Predigt: Diakon Richard Böck, Taufen
Kollekte: Bartimäusprojekt
Kinderhort, Kirchenkaffee
19.30 Abendgottesdienst, Kapelle Schwarzenbach
Predigt: Diakon Richard Böck
Kollekte: Bartimäusprojekt

Dienstag, 15. November 2011

- 14.00 Senioren-Nachmittag, katholische Unterkirche Oberuzwil
Vortrag von Diakon Richard Böck: Luthers unbekanntes Seite

Mittwoch, 16. November 2011

- 14.00- Weihnachtspäckli-Aktion 2011,
17.00 Büro Jonschwil, Abgabe bei der Sammelstelle Jonschwil
19.30 Diskussionsabende zu Lebens- und Glaubensfragen, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Donnerstag, 17. November 2011

- 14.30 Witwennachmittag, Hotel Rössli Oberuzwil
20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Freitag, 18. November 2011

- Hauskreisabend, Kirchgemeindehaus Oberuzwil
19.00 Nachtessen
20.00 Vortrag von Diakon Andreas Korol: Ein Abenteuer zwischen Leben und Tod

Samstag, 19. November 2011

- 13.30- Weihnachtspäckli-Aktion 2011,
16.00 Kirchgemeindehaus Oberuzwil Abgabe bei der Sammelstelle Oberuzwil mit Kaffeestube im Foyer
14.00 Jungschar, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Ewigkeitssonntag, 20. November 2011

- 09.00- Weihnachtspäckli-Aktion 2011,
11.30 Kirchgemeindehaus Oberuzwil Abgabe bei der Sammelstelle Oberuzwil
09.30 Gottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil
Predigt: Pfarrer Alfred Enz
Kollekte: HEKS: Flüchtlingshilfe
Kirchenkaffee

Dienstag, 22. November 2011

- 14.15 Lismistübli, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

Mittwoch, 23. November 2011

- 11.45 Marktstube - Mittagstisch, katholisches Pfarreiheim Niederuzwil

Freitag, 25. November 2011

- 19.30 Freitagokino: Veronika beschliesst zu sterben, Kirchgemeindehaus Oberuzwil
20.00 Junge Kirche, Kirchgemeindehaus Oberuzwil

www.ref-oberuzwil.ch

Humor

Ein Polizeiauto fährt hinter einem anderen Fahrzeug her und stoppt es. Der Polizist steigt aus und geht nach vorn. Der Fahrer des anderen Autos kurbelt die Scheibe runter. Der Polizist: „Ich habe Ihnen jetzt schon zehn mal gesagt, dass Sie Ladung verlieren!“ Der andere Fahrer: „Und ich habe Ihnen jetzt schon zehn mal gesagt, dass ich ein Streufahrzeug bin!“



Kath. Pfarrei Jonschwil

Samstag, 12. November 2011

- 19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle

Sonntag, 13. November 2011 Kirchenfest St. Martin

- 09.30 Festgottesdienst in der Pfarrkirche
Kirchenchor: Messe in Es von Diabelli, anschliessend Chilbi auf dem ganzen Schulareal

Samstag, 19. November 2011

- 18.00 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach
Ministrantenaufnahme
Mitwirkung Singgruppe

Sonntag, 20. November 2011

- 09.30 Hochfest Christkönig in der Pfarrkirche
Ministrantenaufnahme
Mitwirkung Singgruppe

Donnerstag, 24. November 2011

- 07.15 Schülergottesdienst in der Pfarrkirche

Freitag, 25. November 2011

- 08.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche
19.00 Adventseinstimmung vor der Pfarrkirche

Mitteilung aus dem Kirchenverwaltungsrat

Zweiter Wahlgang Erneuerungswahl vom 30. Oktober 2011 für die Amtsdauer 2012-2015

Am Sonntag, 30. Oktober 2011, hat die Erneuerungswahl des Kirchenverwaltungsratspräsidenten für die Amtsdauer 2012/2015 der Katholischen Kirchgemeinde Jonschwil stattgefunden.

| | |
|--------------------------|-------|
| Stimmbeteiligung: | |
| Stimmberechtigte | 1'535 |
| Eingegangene Stimmzettel | 277 |
| Stimmbeteiligung | 18 % |

| | |
|---------------------------------|----------------|
| Gewählt ist: | Anzahl Stimmen |
| Beat Schönenberger, Jonschwil | 260 |
| Leere Stimmzettel | 11 |
| Weitere Stimmen haben erhalten: | |
| Vereinzelte, verschiedene Namen | 6 |

Vielen Dank für Ihre aktive Wahlbeteiligung.

Wir gratulieren Beat Schönenberger zur ehrenvollen Wahl und wünschen ihm eine erfolgreiche Amtszeit. Schon heute freuen wir uns auf eine angenehme Zusammenarbeit und danken ihm für die Bereitschaft zur aktiven Mitarbeit für eine lebendige Kirchgemeinde Jonschwil-Schwarzenbach.

*Für den Kirchenverwaltungsrat:
Bruno Rütsche, Präsident*

Chilbi Jonschwil

**Samstag, 12. November 2011 ab 16.00 Uhr
Sonntag, 13. November 2011, 9.30 Uhr
Festgottesdienst, Chilbi ab 10.30 Uhr**

Es ist Chilbizeit in Jonschwil mit Magenbrot, Marroni, Beizenbetrieben und Karussellvergnügen am Samstag ab 16.00 Uhr. Um 17.30 Uhr ist die ganze Bevölkerung eingeladen zur Ehrung von herausragenden Leistungen aus Kultur und Sport durch die Politische Gemeinde in der Mehrzweckhalle Jonschwil. Danach ist noch bis spätabends Chilbibetrieb mit verschiedenen Angeboten für alle Generationen beim Schularaal.

Am Sonntag lädt die Pfarrei Jonschwil zum Kirchenweihfest um 9.30 Uhr in die Pfarrkirche ein, musikalisch begleitet vom Kirchenchor mit der Messe in Es von Anton Diabelli.

Ab 10.30 Uhr herrscht Chilbibetrieb in Jonschwil mit vielen Beizen, Marktständen und kunterbunten Angeboten. Besuchen Sie den Bazar der Frauengemeinschaft und Bäuerinnen auf der Bühne der Mehrzweckhalle, die Spiele für Kinder jeden Alters von Mingos und Ministranten in Pfarreiheim und MZH, die Jassstube im Mesmerhaus, die verschiedenen kulinarischen Angebote in den Vereinsbeizli von der Suppe über die Chilbiwurst bis zum Gourmetmenu.

Der organisierende Pfarreirat freut sich mit den Vereinen, Ausstellern und Marktfahrern auf Ihren Besuch an der Jonschwiler Chilbi.

Adventseinstimmung Kirchplatz Jonschwil

Ein wunderbarer Tannenbaum, zur Verfügung gestellt von der Dorfkorporation Jonschwil und geschmückt vom Mesmer Martin Betschart, steht Jahr für Jahr vor der Pfarrkirche Jonschwil.

Unter dem Motto: „Mache Dich auf und werde Licht...“ ist am **Freitag, 25. November 2011 um 19.00 Uhr** eine feierliche Einstimmung beim Weihnachtsbaum. Bei adventlichen Gesängen und Worten

werden auch die Kerzen des Tannenbaums und der Stern bei der Pfarrkirche entzündet. Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind!

Sankt Nikolaus

Aussendungsfeier und Besuche 2011

Am **Sonntag, 4. Dezember 2011 um 16.30 Uhr**, laden wir Familien zur Nikolaus-Aussendungsfeier in die Pfarrkirche Jonschwil ein. Nach der besinnlichen Feier erhalten alle Kinder als Zeichen der grossen Güte vom Heiligen Nikolaus ein kleines Geschenk.

Am **Sonntag, 4. Dezember 2011** und **Dienstag, 6. Dezember 2011** sind Nikolaus-Besuche in Begleitung von Knecht Ruprecht und seinem Esel in den Familien möglich. Der Unkostenbeitrag ist pro Familie Fr. 30.00. Wir bitten um Anmeldung und Reservation ab Dienstag, 15. November 2011 bis Dienstag, 29. November 2011 unter Tel. 071 920 18 36 oder 071 923 84 80 bei Martin Betschart. Die Anmeldezettel mit den Kindersteckbriefen liegen in der Pfarrkirche Jonschwil, Kapelle Schwarzenbach, Volg, Bäckerei Spitzli und Spar Schwarzenbach auf.

Sankt Nikolaus, Knecht Ruprecht und Helfer/-innen

Weitere Gottesdienste und Pfarreianlässe unter www.st-martinspfarrei.ch, Pfarreiforum.

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN

Senioren-Z'Mittag

Wann: **Dienstag, 15. November 2011**

Wo: Restaurant Sonne Jonschwil
(Tel. 071 923 10 60)

Restaurant Dörfli Schwarzenbach
(Tel. 071 923 66 30)

Wer gerne daran teilnehmen möchte, melde sich bitte bis spätestens am Vorabend im Restaurant an.

Mütter- und Väter- beratungsstelle

Beratung in Schwarzenbach

Die nächste Beratung findet am **Dienstag, 22. November 2011**, statt. Die Mütterberatung befindet sich im Parterre im Familienzentrum, Dörfli 3, in Schwarzenbach, wo ich mir für Sie und Ihr Kind gerne Zeit nehme.

Von **15.00 bis 17.00 Uhr** berate ich Sie gerne **ohne Anmeldung** und von **14.00 bis 15.00 Uhr nur auf Voranmeldung**. Anmelden können Sie sich auf der Liste, die im Warteraum aufliegt oder telefonisch bis am Dienstag um 9.00 Uhr.

Sie erreichen mich auch telefonisch am Montag von 8.00 bis 10.00 Uhr und am Mittwoch von 8.00 bis 9.00 Uhr unter der Nummer 071 393 32 82 oder per E-Mail: muevaberatung@bluewin.ch.

Ich freue mich, wenn Sie vorbeischauchen!
Gabi Senn, Mütter-/Väterberaterin



Babysitterdienst

Suchen Sie einen Babysitter? Wir führen eine Adressliste von Mädchen und Bur-schen, die gerne Kinder hüten und sich über einen Einsatz freuen würden. Die meisten von ihnen haben zusätzlich einen Babysitterkurs des Roten Kreuzes besucht. Die Adressliste ist erhältlich bei: Barbara Rüegg, Salzwiesstr. 36, 9243 Jonschwil, Tel. 071 920 07 67, E-Mail: andi-baba@thurweb.ch.



FRAUEN- UND MÜTTERGEMEINSCHAFT JONSWIL-SCHWARZENBACH

Adventskranz-/Türschmuckbasteln

Wir laden Sie zum gemeinsamen Adventsbasteln ein. Unter fachkundiger Leitung erstellen Sie einen Adventskranz, einen Adventstürschmuck oder ein Adventsgesteck frei nach Ihrer Wahl. Deko-Material kann vor Ort bezogen oder selbst mitgebracht werden.

Datum: **Donnerstag, 24. November 2011**

Zeit: 19.30 Uhr bis 22.00 Uhr

Ort: Pfarreiheim Jonschwil

Kosten: nach Materialaufwand

Bitte melden Sie sich bis Montag, 14. November 2011 unter der folgenden Adresse an: Sonja Weibel, Notkerstr. 11, 9243 Jonschwil, Tel. 071 565 16 10, E-Mail: sonja.weibel@thurweb.ch

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

Bäuerinnenvereinigung Jonschwil-Schwarzenbach

Am **Samstag, 12. November 2011** von 14.30-16.00 Uhr, nehmen wir auf der Bühne in der Mehrzweckhalle alle Spenden für unseren Chilibestand entgegen. Wir hoffen auf viel Unterstützung, dass wir wieder einen tollen Stand gestalten können.

der Vorstand



Gymnastik/Rückenturnen nach Spiraldynamik

Seit über 10 Jahren bieten wir für jedermann/-frau Rückengymnastik an. Unter der Leitung von Frau Mary Frey, Rickenbach, lernen wir, nach Spiraldynamik unsere Muskeln so zu kräftigen, damit sie für den Rücken eine Stütze werden können. Gleichzeitig erfahren wir auch, wie unser Rücken wieder mobilisiert, d.h. die Beweglichkeit verbessert werden kann.

In der **ersten** Gruppe sind zwei Plätze frei geworden.

Jeweils dienstags von 18.55-19.55 Uhr im Gymnastikraum des Oberstufenzentrums Degenau.

Kosten: Fr. 48.00 bis Ende Jahr

Für weitere Auskünfte und Ihre Anmeldung melden Sie sich bitte bei Monika Rüttsche, Jonschwil, Tel. 071 925 43 68.



Sammelaufruf

Die Mingos gestalten mit Tetra. Tetra Kunst ist cool.

Wir Mingöslers nehmen an einem Wettbewerb für Tetra Kunst teil. Dazu benötigen wir **Ihre leeren, gut erhaltenen Tetra Paks** in allen Formen und Farben.

Mit Ihrer Abgabe fördern Sie ein sinnvolles Jugendprojekt und sparen dabei erst noch Abfallkosten!

Die Leitung des Volg Jonschwils unterstützt unsere Aktion und bietet sich als Sammelstelle.

Sammelstelle: Volg Jonschwil
Dauer: 10. November 2011 bis
9. Dezember 2011

Wir danken für Ihre Unterstützung.
Mingosleiterteam



Wir suchen ein oder zwei aufgestellte junge Leute...

für die offene Jugendarbeit in unserer Gemeinde, die sich nebst ihrer Ausbildung ein kleines Taschengeld dazu verdienen möchten und die einen guten „Draht“ zu den Jugendlichen der Oberstufe haben.

Eure Aufgaben sind:

- Gestaltung der Jugendarbeit durch Animation und Beratung
- Anlässe planen, unterstützen und begleiten
- bei Anlässen anwesend sein (in der Regel jeden zweiten Samstag)

Haben wir euer Interesse geweckt? Falls ihr Fragen habt, könnt ihr euch jederzeit an Stephanie Muriset, Tel. 079 750 96 41 oder an Gabi Bühler, Tel. 071 925 38 07 wenden.

CVP 60+ Region Wil-Untertoggenburg

Voranzeige

„Schlaflose Nächte – Elektromog?“

Referat von Cyrill Benz, eidg. dipl. Elektroinstallateur

Montag, 14. November 2011, 14.30 Rest. Hof, Marktgasse 88, Wil (Hofkeller im Untergeschoss).

Cyrill Benz hat sich einen Namen gemacht u.a. zum Thema Elektrobiologie. Dabei geht es um die Verwendung elektrischer Geräte und deren Installationen im Einklang mit der Natur. Im Anschluss an das Referat werden Fragen rund um das Thema Elektromog beantwortet.

Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei und weder an einen Jahrgang, noch an eine Parteizugehörigkeit gebunden. Sie können gern Bekannte, Freundinnen und Freunde mitbringen. Für den anschließenden Apéro kann ein freiwilliger Beitrag entrichtet werden. Parkplätze gibt es in der Tiefgarage Viehmarktplatz/Altstadt. Lift zur Altstadt.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!



Kirchenkonzert

Samstag, 26. November 2011, 19.30 Uhr in der Kirche Jonschwil

Direktion: Franz Sutter

Highlights aus dem Programm:

See amid the winter's snow, Christmas Swing, Song of Freedom, Love shine a light, Shine Jesus shine, des Hirten Abendgebet

Anschließend Punsch und Glühwein vor dem Restaurant Krone.



Anfangs Dezember 2011 findet in St. Gallen die Damenweltmeisterschaft im Unihockey statt. Die Schweizerinnen gehören zu den Mitfavoritinnen. Der UHC Jonschwil Vipers besucht am **Freitag, 9. Dezember 2011** beide Halbfinalspiele im Athletikzentrum St. Gallen. Gerne laden wir auch die Bevölkerung ein, diesen Leckerbissen mit uns zu geniessen.

Abfahrt mit Car nach St. Gallen: 13.00 Uhr
Rückkehr: 22.00 Uhr

Kosten für Car und Sitzplatz-Ticket:

| | |
|------------|-----------|
| Kind | Fr. 63.00 |
| Erwachsene | Fr. 80.00 |

Da die Tickets sehr begehrt sind, ist der Anmeldeschluss bereits an diesem Sonntag, 13. November 2011. Wir würden uns über viele Anmeldungen auf info@jonschwilvipers.ch freuen.

der Vorstand



Die SP empfiehlt einstimmig Walter Burk als neuen Schulratspräsidenten

Die SP unterstützt den Vorschlag des überparteilichen Wahlausschusses und empfiehlt die Wahl von Walter Burk als Schulratspräsidenten.

Walter Burk überzeugt mit seiner Fach- und Sachkompetenz auch die Mitglieder der SP Jonschwil Schwarzenbach vollumfänglich. Als Auswärtiger kann er die Arbeit als Schulratspräsident unvoreingenommen angehen. Noch ein ganzes Jahr wird er von den Schulrätinnen und Schulräten, unter anderen auch seinem



**BLÜEME
WERKSTATT**
Rahel Fässler
9536 Schwarzenbach
Tel. 071 925 35 85
9524 Zuzwil
Tel. 071 940 06 61

Hirschenweihnacht

Freitag, 18. November 2011
17.00-21.00 Uhr

Samstag, 19. November 2011
08.00-18.00 Uhr

Sonntag, 20. November 2011
10.00-16.00 Uhr

Ausstellungsrundgang

Blüeme Werkstatt und
Restaurant Hirschen
in Schwarzenbach

Ringstrasse 5, Schwarzenbach

Hair & Nail

Permanent Make Up

Pedicure

Kosm. Haarentfernung

Hot Stone- und Siam-Massagen

Klangschalen-Massage



ESTETICA

www.estetica-spa.ch 071 911 13 14



Fuss-Studio

FUSSPFLEGE, PEDIKÜRE
FUSSREFLEXZONEN-MASSAGE

Madeleine Thoma

Jonschwilerstrasse 32
9536 Schwarzenbach
Tel. 071 923 30 75

JAHRBUCH 2011 erscheint am 11.11.2011

- Vorwort von Erika Forster, Ständerätin
- 40 Jahre Frauenstimmrecht
- Internationales «Jahr des Waldes»
- «Compisternli»: Kinder öffnen Senioren/-innen den Zugang zum Computer
- Das Jahr der Freiwilligenarbeit
- Freiwillig engagiert: «Das ist eine Selbstverständlichkeit»
- Achtung vor der Natur und der Schöpfung
- Der Maichäfer – die Jonschwiler – der Chäferfelsen
- Den Dokumenten aus dem Ersten Weltkrieg Leben einhauchen
- Einbürgerungswesen
- Wanderung zum Wiler Turm
- Firmenjubiläen
- Aus Sicht der Körperschaften
- Chronik
- Unsere ältesten Einwohner
- Unsere jüngsten Einwohner
- Zum Gedenken an unsere verstorbenen Einwohner

2011



**Heute ab 17.30 Uhr
im Pfarreiheim**

Jahrbuch-Vernissage

Die gesamte Bevölkerung ist dazu eingeladen

Feiern Sie mit uns die Herausgabe des Jonschwiler Jahrbuches 2011

- Vorstellung des Jahrbuches
- Musikalische Umrahmung mit Ueli und seinem Hackbrett
- Apéro

Präsidium Schulrat Jonschwil-Schwarzenbach Ersatzwahl vom 27. November 2011

Unser Schulratspräsident

Marcel Hegelbach



Vizepräsident Schulrat
Jonschwil – Schwarzenbach

Kantonsrat

Unternehmer

Er bringt 7 wertvolle Jahre Schulrats-Erfahrung in das verantwortungsvolle Amt ein

Als Präsident der Pädagogischen Kommission ist er mit den Dossiers unserer Schulgemeinde vertraut

Er bringt unternehmerisches Denken und Führungserfahrung in den Schulrat

Als Transportunternehmer ist er in schulpolitischen Fragen unabhängig

Als Präsident der Bildungskommission kennt er das Bildungssystem im Kanton St. Gallen

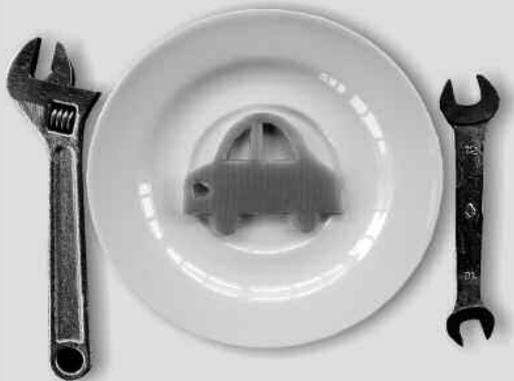
Er setzt sich mit Herzblut für vernünftige Lösungen im Interesse unserer Schule ein

Er kennt die politischen Zusammenhänge und garantiert die Umsetzung demokratischer Entscheide

Deshalb empfehlen wir **Marcel Hegelbach** zur Wahl als Schulratspräsident.

SVP Jonschwil – Schwarzenbach

Service und Reparaturen aller Marken



Erstklassiger Service und zuverlässige Reparaturen zeichnen uns aus. Die Spitzenköche sind bei uns bestens ausgebildete Mechaniker mit Erfahrung auf diversen Automarken. Unser persönlicher Kundenservice wird geschätzt in Form von Vertrauen – auch für kleine Anliegen.

☆☆☆☆☆
apollo
garage

9536 Schwarzenbach
Apollostrasse 5
Telefon 071 923 41 23
www.apollogarage.ch

Pascal Hollenstein

Subaru-Hauptvertretung
Reparaturen aller Marken
Autospenglerei
Autowaschcenter

Dorfbeck Jonschwil

SPITZLI

Tel. 071 923 30 25, Fax 071 923 30 32
g-spitzli@swissonline.ch



svit

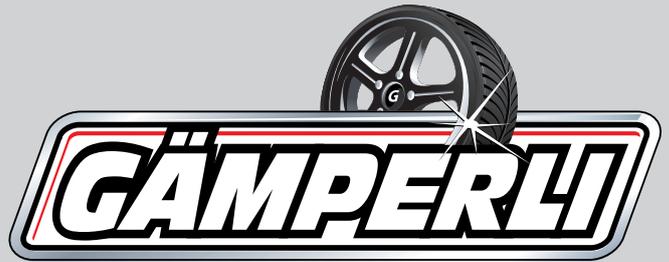
**GALLI
IMMO-SERVICE AG**

Ihr Partner für alle Immobilien-Dienstleistungen

*Verwaltung und Bewirtschaftung
Miete und Stockwerkeigentum,
Vermietungen und Verkauf,
Schätzungen und Beratung.*

Galli Immo-Service AG

Wiler Strasse 28 b, 9536 Schwarzenbach SG
Tel. 071 923 02 23, Fax 071 923 02 25
info@galli-immo.ch, www.galli-immo.ch



Pneuhaus Gämperli
8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34

Fax 071 966 21 60

www.gaemperli.ch

info@gaemperli.ch

BÜRGERMUSIK
 **JONSWIL**

Kirchenkonzert

Samstag, 26. November 2011
19.30 Uhr in der Kirche
Jonschwil

Bürgermusik Jonschwil
Direktion: Franz Sutter

Highlights aus dem Programm:
See amid the winter's snow, Christmas Swing, Song of Freedom, Love shine a light, Shine Jesus shine, des Hirten Abendgebet

**Anschliessend Punsch und
Glühwein vor dem Restaurant
Krone.**

Raiffeisen-Finanzkolumne „Finanzmärkte“ November 2011

Misslungener Befreiungsschlag

Die Aktienmärkte erlebten im Oktober eine starke Rallye vor dem Hintergrund besserer Konjunkturindikatoren in den USA und der Aussicht auf eine Gesamtlösung in der Euro-Krise. In den USA dürfte sich der positive Trend fortsetzen. Dagegen ist in Europa im 2. Halbjahr im besten Fall mit einer Stagnation zu rechnen.

Nach dem schwachen Wachstum im ersten Halbjahr expandierte die US-Wirtschaft im 3. Quartal wieder mit einer Jahresrate von 2.5%. Dieses Wachstum wurde getragen von den Unternehmensinvestitionen und vom privaten Konsum. So zeichnet sich in den USA auch weiterhin ein positiver Trend ab. Anders ist die Situation in Europa.

EU-Gipfel ohne entscheidende Wende

Der EU-Doppelgipfel von Ende Oktober vertiefte die Beschlüsse des Juli-Gipfels und ergänzte sie um das Thema Banken-Rekapitalisierung. Das Paket fand auf den Aktienmärkten kurzfristig positiven Anklang. Dagegen verringerten sich die Risikoprämien für Italien nicht. Die überraschende Ankündigung eines Referendums in Griechenland schuf zusätzliche Unsicherheit. Beim institutionellen Rahmen für die nationalen Finanzpolitiken werden einige Verbesserungen angestrebt. Insbesondere die geplante Verankerung einer Schuldenbremse in den nationalen Verfassungen wäre ein bedeutender Schritt. Allerdings ist es beispielsweise in Frankreich ungewiss, ob die dazu nötigen Mehrheiten erreichbar sind. Insgesamt ist der institutionelle Rahmen im Euro-Raum aber noch nicht genügend, um das Risiko unverantwortlicher Finanzpolitik auszuschliessen.

Die Hebelung der Europäischen Finanz-Stabilitäts-Fazilität EFSF bezweckt, die Finanzierungsbedingungen für Italien und Spanien einigermaßen erträglich zu gestalten. Grundsätzlich wird die Unterstützung an wirtschafts- und finanzpolitische Auflagen gebunden sein. Angesichts der labilen politischen Verhältnisse in Italien bestehen jedoch auch hier Umsetzungsrisiken. Wenn zudem ein Ende der Unterstützung absehbar wird, kann der Anleihenmarkt ohne weiteres wieder unruhig werden und höhere Risikoprämien verlangen.

Noch keine Entwarnung bei Aktien

Das verhaltene Konjunkturbild lässt eine schwache Gewinnentwicklung bei den Unternehmen erwarten. Da die Finanzanalysten, vor allem in Amerika, nach wie vor zu hohe Gewinnerwartungen hegen, wird es weiterhin zu Revisionen nach unten kommen, was die Märkte belasten wird. Seitens der Zinsen, die sich von den übertrieben niedrigen Niveaus wieder lösen dürften, ist ebenfalls ein leichter negativer Impuls auf die Aktienmärkte zu erwarten. Die Bewertung der Börsen, gemessen am Kurs-Gewinn-Verhältnis, ist zwar niedrig, was für eine Tendenz nach oben spricht. Dem stehen aber beachtliche Risiken bei der Konjunktur und im Finanzsystem gegenüber, so dass die Bewertung alles in allem als angemessen zu beurteilen ist. Insgesamt ist es deshalb angezeigt, die Untergewichtung von Aktien beizubehalten.

Anlagen in Staatsanleihen präsentieren sich angesichts der niedrigen laufenden Erträge und des zu erwartenden Zinsanstiegs ebenfalls wenig attraktiv.

RAIFFEISEN Raiffeisenbank Schwarzenbach
Wilerstrasse 32, 9536 Schwarzenbach

| | |
|--|---|
|  |  |
| 21. Jonschwiler Jahrbuch an der Jonschwiler Chilbi 12./13. November | Das ideale Weihnachts- geschenk Thur-Verlag Kronenstr. 7 Jonschwil 071 923 57 05 |

 **RESTAURANT
WILDBERG**
071/ 923 30 40 9243 Jonschwil
www.wildberg.net Dienstag & Mittwoch
Ruhetag

Chilbi Samstag und Sonntag

12. und 13. Nov. 2011
empfehlen wir Ihnen unsere

Chilbiwurst

mit verschiedenen Beilagen
Aktuell ab 14. November
**Verschiedene Rösti,
Käsefondue**

Reservation erwünscht
Auf Ihren Besuch freuen sich
Fam. A. Roth & Personal

Offen bis 28. November

Mittwoch, 30. November ab
19.00 Uhr offen

Dezember für Vereins-
Weihnachts- oder
Geschäftsanlässe geöffnet

General- abonnement



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

| | |
|-------------|-------------|
| 13.11. 1 GA | 20.11. 1 GA |
| 14.11. 2 GA | 23.11. 2 GA |
| 15.11. 3 GA | 24.11. 2 GA |
| 17.11. 3 GA | 25.11. 3 GA |
| 18.11. 1 GA | |

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt.jonschwil@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch-> Verkehr gerne entgegen.

Mitkandidaten Marcel Hegelbach unterstützt, so dass er sich schnell in die Thematik der Schulen Jonschwil-Schwarzenbach einarbeiten kann. Im Besonderen überzeugt die SP sein Wissen und seine Erfahrung im Schulwesen sowie seine Erfahrungen, die er als Unternehmer in der Privatwirtschaft machte.

Wir Sozialdemokratinnen und Sozialdemokraten denken, in Walter Burk einen initiativen Kandidaten mit Zukunftsvisionen gefunden zu haben, der zudem als einziger der Bewerber sämtliche Kompetenzen mit einbringt, die ein Schulratspräsident braucht.

Marcus Flepp



FDP-Parolen zu Gemeindevorlagen

Die FDP-Ortspartei Jonschwil-Schwarzenbach hat an ihrer Mitgliederversammlung vom 7. November 2011 die aktuellen Geschäfte der Gemeinde Jonschwil beraten und dazu Parolen gefasst.

Einheitsgemeinde ohne Schulrat

Das Alternativmodell der FDP, das eine Organisation ohne gewählten Schulrat vorsieht, wird einstimmig empfohlen. Die FDP-Mitglieder sehen bei diesem Modell entscheidende Vorteile, weil es effizienter, einfacher und zukunftsgerichteter ist. Die Zahl der Gemeinderäte soll bei fünf belassen werden. Sieben Gemeinderäte wären für eine Gemeinde der Grösse Jonschwils zu gross. Die FDP gibt der Gemeinde eine entsprechende Vernehmlassung ab und fordert Mitglieder und Einwohner auf, im gleichen Sinne Stellung zu beziehen.

Stimmfreigabe für Schulratspräsident

Da die FDP von ihrem Modell einer Einheitsgemeinde ohne Schulrat überzeugt ist, kann es nur darum gehen, einen "Übergangspräsidenten" für das Jahr 2012 zu wählen. Angesichts dieser Ausgangslage hat die FDP Stimmfreigabe für die Wahl des Schulratspräsidenten beschlossen.

Ja zum Gemeindehaus

Die Vorlage für die Sanierung und Erweiterung des Gemeindehauses Jonschwil erachten die FDP-Mitglieder als ausgewiesen, zweckmässig und finanziell verknüpfbar. Der Raumbedarf für die Ge-

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 24/2011

Freitag, 25. November 2011

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 21. November, 16.00 Uhr

Einsendungen an:

Einwohneramt Jonschwil

Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20

miriam.bachmann@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 21. November, 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil

Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05

info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.

meindeverwaltung muss bereitgestellt werden und wird als wichtige Voraussetzung für das gute Funktionieren der Gemeindestrukturen angesehen. Die Vorlage wird einstimmig befürwortet.



Die CVP Jonschwil sagt ja zum Ausbau und Sanierung des Gemeindehauses

Auch wenn der erste Anblick des Anbaus des Gemeindehauses mit einem Flachdach nicht besonders gefällt, so sind doch die Zweckmässigkeit und das Kosten-Nutzen-Verhältnis ausgewiesen. Der Büro- und Platzbedarf steigt, der Handlungsbedarf ist ersichtlich und die steuerliche Belastung wird voraussichtlich nicht steigen. Der Baukörper ist autark geplant, so dass auch in späterer Zukunft eine Anpassung durch einen Ersatzbau des alten Gemeindehausteils problemlos geplant werden kann.

Die CVP sagt ja zur Einheitsgemeinde

Die CVP hat Gutachten und Anträge zur Bildung einer Einheitsgemeinde besprochen und zur Kenntnis genommen. Die Partei unterstützt die geplante Einheitsgemeinde mit fünf Gemeinde- und fünf Schulräten. Die Schulorganisation mit Rektorat hat bei der CVP keine Unterstützung gefunden.

Ersatzwahl des Schulratspräsidiums Restamtsdauer 2009-2012

Köbi Zimmermann – CVP, Marcel Hegelbach – SVP und Walter Burk – parteilos kandidieren für das Präsidium des Schulrates. Die Wahl findet am 27. November 2011 statt. Die CVP unterstützt Köbi Zimmermann und empfiehlt ihn zur Wahl als neuen Schulratspräsident.

Am 27. November 2011 – Ständeratswahlen

Michael Hüppi – CVP ist Ständeratskandidat und stellt sich im 2. Wahlgang zur Wahl. Er schaut vorwärts und engagiert sich für unseren Kanton, die Ostschweiz und für uns alle. Wir wählen Michael Hüppi! www.vorwaerts-sg.ch

Spitzen-Kleidung

Die St. Galler **Stickerei-Spitzen** sehen und erleben. Einen Blick in die Vergangenheit ins 19. Jahrhundert werfen und die Geschichten von damals hören, ja fast erlebbar machen. Anschliessend zeigt uns Mode Weber wie man sich heute kleidet. „Was trägt man bei welchen Anlässen? Was passt? Was geht gar nicht?“

Mittwoch, 23. November 2011

Programm:

18.10 Uhr Eintreffen beim Textilmuseum, Vadianstrasse 2, 9000 St. Gallen

18.15 Uhr Führung durch das Textilmuseum

19.30 Uhr Apéro im Rest. Dufour, Bahnhofstr. 19, St. Gallen

20.00 Uhr Referat mit Bildern im Rest. Dufour, Referent: Erich Weber

Anmeldung bis 16. November 2011 bei den CVP Frauen Kanton St. Gallen, E-Mail: info@cvp-frauen-sg.ch oder Elisabeth Nagy, Tel. 071 446 28 56